# LITERATURE

## Cyclone

(for Jibanananda Das)

HIS is May 1963, in the port city of Chittagong, in the then East Pakistan. It is the morning after the cyclone. I am twelve years old, standing on our front verandah of our house looking down at Momin Road. It is shockingly bright and calm, the roaring noise gone from my ears. A blue, blue, blue sky. Broken tree branches lie everywhere. On the road are buckled shop signs and mangled corrugated metal sheets. Where electric poles have snapped, thick wires hang down. The straggly line of shops facing us across the road is shuttered tight. Only the paanshop and Kadam Hotel, farther down the road near the bus stop between Ahmed's Laundry and Nice Bakery, have opened. A thin line of wood smoke issues from its roof into the scoured, rinsed air. Behind them is the mosque, its weather-beaten dome ash-white in the radiant, sparkling

Behind me my father is filing a report for the English-language news broadcast to the central radio station in Dhaka.

"B for bad," he shouts through the bad connection, "A for...for...apple, Y for vet...'

I know he is trying to spell out Bay of Bengal. The bay, across which Arab traders came in ancient times and which at times lent a briny, shrimpy tang to her night air, has dominated the news from here this past week. My father is an assistant news editor of Radio Pakistan. The ground floor of our house is his office, though it will cease operating once the construction of Chittagong's brand-new radio station is complete. We, my parents and I, live in the upstairs two rooms, with airy, sunlit verandahs fore and aft.

"S for salt, P for poisha, E for east...'

Speed. This too has been in the news. The view from the back verandah is different. In the distance, a section of an upper-story wall of the spectacular mud house rearing up from the treetops like some giant Buddha statue has collapsed. Inside the room I can see drowned furniture floating in a pool of water: upturned cots, chairs, tables.

Trees have been stripped bare of leaves, branches webbed against the low skyline. The thatch roof of our neighbor's kitchen has been blown away. Mangoes litter their backyard. To my left is Majid's house, which, like ours, like most Chittagong middle-class

ľo: Khademul Islam

Dear Khadem,

Deshpande, based in

with a well-known

March 2003 as part

colourful slogans,

off from popular

lustily. The play was

With best wishes,

Subject: an article

homes, is a small and double-storied. Except ours is yellow. His is white. Both, like all brick buildings in the town, are neeling and streaked gray from the rain. The madhabi vine on their front verandah grille is in tatters.

The jackfruit tree in our backyard, too, looks forlorn, its fat fruit lying split at its feet.

After breakfast I lean over the railing at the back and see Majid standing on their front verandah with his father. I wave to him. He waves back. I tell my mother that I am going downstairs to our front yard.

"Don't go out into the street. Stay inside the gate," she warns me.

"All right," I reply, and then run downstairs, through my father's office and the tiny front hall with the maroon rexin sofa set, then skip down the steps to the gate. Outside its rain-rusted bars is the tea-colored rush of swollen gutters. Majid pokes his head over the dividing wall, eyes alight. We share a rickshaw to school in the mornings, bumping over pitted roads behind a tinkling bell, roads that narrowly dip and loop through gently curving hillsides so that riding a rickshaw on a sunny street you could look down to see an elephant dozing in the dappled sand of the roadside below

"Ready?" he asks. "Yes.'

He clambers over the wall and says, "Let's go.' We open the gate, pick our way past

the downed wires, then run across the empty road. "Look," Majid exclaims on the other side, just as we are about to disappear

into the lane between the pharmacy and the rickshaw repair shop. He had turned his head for a backward look. "It's Ram. I turn my head too and see Ram waving to us from the second-story balcony of his parents' bedroom. His house is

two doors down from us. Getting ready for school early in the morning, I hear his mother practicing her ragas. "He wants to come too." I hesitate. Ram is Hindu. But before I can say anything, quick as a hen scuttling across a yard, he disappears from the balcony, reappears at the side door

of the eye clinic on the ground floor,

fairly leaps down the stairs and runs

over to us. "Where are you two off to?"

"The mosque."

"Why?"

"You'll see. Come on.'

We sprint up the sides of the lane, leaping weightlessly over outsize puddles, water sprites skimming on air, whooping, almost slipping and falling yet leaping again. Behind the shops we turn right and race up the steps leading to the low boundary wall enclosing the

We stare at him, tongue-tied, panting. We hadn't expected to run into him, frowningly at work.

"We came to see the owl," I venture a

A sudden light dawns in his eyes. "Oh, the owl," he exclaims, straightening up. Behind him the teenage boy too straightens up to look at us.



open courtyard of the mosque. Three arched entrances lead into the prayer room. The accordion-style door in the middle is listing from its broken hinges. Inside, we see bent figures are sweeping the floor clear of standing water. The imam of the mosque and a teenage boy are in front of us, wispy figures stooped in the act of cleaning the debris from the exposed courtyard. Wet, black tree stumps and branches, masses of twigs, dark glossy leaves, bearded fern. Long grass, bits of glass, a broken water jar. Crow feathers and bird droppings. Sprigs of berries, tiny orange ones that vield glue for our kites.

"What do you want?" The maulvi, still bent, looks at us. He is surprisingly

"Yes, it's alive," the maulana continues, fervently pressing both palms against his rail-thin chest. "Come in, you can see for yourselves.' And we do, flinging off our sandals before we enter the courtyard.

"No, no, keep your sandals on. There is broken glass here." He pretends not to notice our half-pants.

And so we put on back our sandals and walk behind his loose, airy, blue cotton kurta to the broken door. Beneath

halt beneath the center door and points upward. We follow the bony forefinger to the ledge above, shielded by the roof's overhang, where chunks of cement had long ago flaked off to form a sizable hole lined with rotted planks and straw. And sure enough there in that darkened, cool nook much like the prayer room below is the big owl, alive and unharmed, ruffled and immensely puffed-up, true, but undimmed, his huge claws securely dug into the termite-eaten, pinholed wood, the round yellow eyes in his funny, flat, cocked head regarding our upturned faces with its customary pop-eyed stare. We stare back, filling up with a wordless wonder. After a while the imam clears his

my feet, the sodden leaves feel surpris-

ingly springy, like pigeon breast or

human cheek. The maulvi comes to a

throat. "All night," he confesses meekly to us, "I worried about him."

"So did I," Majid pipes up smartly, "I thought he would fly away and never

I had feared the worst, but now in the brilliant light of this day the owl's feathers are a clean orange-yellow, flecked with dark, mirroring the irises of its tawny eyes.

"Al hamdulillah," intones the maulvi. We look at him. Then, unexpectedly, he raises his palms in prayer. Reflexively, our hands shoot up too. Beside me Ram also lifts his hand. though I know he has never been inside a mosque, that his mother will have a fit if she finds out, that they clasp palms together and bow their heads in puja instead before a rose-petal-strewn altar of kohl-eyed gods and goddesses inside their home. But I say nothing. And as the imam closes his eyes and murmurs the words, I look behind him at the shallow downglide beyond the courtyard's perimeter planing out to a field where wet, flattened grass gleams on reddish mud, at the tin roofs glinting in the distance, and in the sunny, singing air between here and there my twelveyear-old senses feel a deep watery tilt, like the slow glassy heave of the Karnaphuli that flows by Chittagong.

Extract from short story entitled 'CYCLONE' by Khademul Islam from Six Seasons Review, combined issue Nos. 3 and 4. Published by Mohiuddin Ahmed, University Press Limited.

## Letter from Kathmandu

## George Bush in New Delhi

**SUDHANVA DESHPANDE** 

From: Bela Malik George W. Bush." Reply-To: Bela Malik The large crowd of protestors was X-Priority: 3 (Normal)

George Bush, We Salute You!

We salute Your Excellency Your essential decency Your inadvertent coherency Oh living necromancy We salute you!

We salute your democratic vision Your total hate of reason  $Your \, vivid \, confusion$ Oh logical delusion We salute you!

We salute your actions inept Your illogical concept Oh weapon of mass decept We salute you!

We salute your daddy's command-

A dutiful son in government Iraq's democratic bombardment Your alibi of disarmament We salute you!

We salute you without comment Oh empty head intelligent We salute you without hesitant God save our great President

As the song ended, President Bush took the microphone. He had a gun in his hand. Reproduced below is his speech, word for word.

asked my Vice President to write one for me. He refused. He's a real dick. He said, 'Mr President, you don't need words. So long as you have a gun.'

come here with a gun. You see, before coming here, I phoned my daddy. I said to my daddy: 'Daddy, I am going to India.' My daddy said to me: 'Be careful son. You are from the wild west. Beware of the injuns.' I said to my daddy: 'Don't worry daddy. I never misunderestimate my adversity.'

never misunderestimate my adversary. my diversity... Sorry. I mean I never misstate my synchronicity... Sorry. I mean

not a weapon of mass destruction. Those are for Saddam. I bring here only

> "I am very concerned about your protest. You believe that Iraq has no weapons of mass destruction because those inspectors could not find any. They are stupid. They are blind. They kept looking in factories and military establishments, when the weapon of mass destruction was right there, all along, in front of them. Saddam.

"I know that world opinion is against this war. So I called my advisors and I said to them: 'The rest of the world thinks we are wrong.' Dick didn't know what 'think' is. Colin didn't know what 'wrong' is. And Donald didn't know what 'rest of the world' is.

"This war is not against a country. This war is not against a religion. This war is to destroy weapons of mass destruction. This war did not start with Iraq. And it will not end with Iraq. We are committed to fight this war across all continents, in each and every country on this planet. Because, you see, there are weapons of mass destruction in all countries of the world.

"Now you may wonder at that. But let me tell you, we have deep and broad evidence. The CIA has compiled a big fat dossier on a new weapon of mass destruction that is being assembled in a million different locations across the globe. Just this morning I was talking to Tony, and he told me how this weapon has terrorized his party. He says some  $terrorized\,ministers\,have\,resigned\,from$ his cabinet. Apparently even his best cook has resigned.

"Now, that got me thinking. I said, what's cooking? And as I sat there thinking it hurts, I admit, but I do it every once in a while that Spanish fella called me. What's his name Aznaro, I think. Or is it Pizzaro? I know it's not Picasso. That's the singer. Anyway, he said many members of his parliament have been terrorized by this weapon. Then that Danish chap forget his name called to say that his face was reddened in a terrorist attack. And that Aussie you know who I mean called to say he can't use his front door any more for he fears a terrorist attack using this weapon of mass

"And even back home in the US of A. rearing its ugly head in more than two

"A weapon of greater power cannot be imagined. It is a weapon that has shaken empires, ground them to dust. Come to think of it, as I look at you, I find that weapon right here. And I am determined to crush it. Come what may. From Bom-bay to the USA."

And, to underline his resolve, President Bush broke into rap.

Georgie rap

The fact is with subliminal tactics We establish hegemony across the

Blow those who oppose us to dust and ashes Oil big business and cash is what the

clash is I follow my science and diabolical

thesis Blow you up and leave you with the

I talk about freedom and good and evil in my speeches

The make believe increases On a daily basis My white TV faces  $Disgrace \, the \, coloured \, races$ And erases the traces Like hushed up rape cases I never knew shame I'm way ahead in the game The money and the fame I can make you feel pain

Worse than a million migraine I sold my soul Now I reign supreme Your worst nightmare is my Ameri-

I make the world burn like gasoline

It used to be God save the queen Butnowitis God save America From the KKK to the USA God save America From the CIA to the USA God save America

From Baghdad to Bombay

 $God\,save\,America.$ 

Sudhanva Deshpande is a playwright, actor and director with the New Delhi based street theatre group. Jana Natya Manch. He can be reached at

Bela Malik is a book editor based in Kathmandu

TALES FROM THE MODERN ARABIAN NIGHTS



Cluster bombs have been dropped extensively in Baghdad by the Anglo-U.S. invaders. They are small explosive bomblets carried in a large canister that opens in mid-air, scattering them over a wide area. The bomblets may be delivered by aircraft, rocket, or by artillery projectiles.

The CBU is an anti-personnel fragmentation bomb that consists of a large bombshell holding 670 tennis ball-sized

bomblets, each of which contain 300 metal fragments. If all the bomblets detonate, some 200,000 steel fragments will be propelled over an area the size of several football fields, creating a deadly killing zone. Because the  $fragments\ travel\ at\ high\ velocity,\ when\ they\ strike\ people\ they\ set\ up\ pressure\ waves\ within\ the\ body\ that\ do\ horrific$ damage to soft tissue and organs: even a single fragment hitting somewhere else in the body can rupture the spleen, or cause the intestines to explode. This is not an unfortunate, unintended side-effect; these bombs were designed to do this.

Because cluster bombs disperse widely and are difficult to target precisely, they are especially dangerous when used near civilian areas. In addition, they are prone to failure: if the container opens at the wrong height, or the bomblets don't fuse properly, or their descent is broken by trees, or they land on soft ground - they may not detonate. With a high dud rate estimated to be 10 to 30 percent, unexploded cluster bombs lay on the ground becoming, in effect, super landmines, and can explode at the slightest touch. They have proven to be a serious, long-lasting threat, especially to civilians, especially the children, who are sometimes attracted to the bomblets' bright colors and interesting shapes, represent a high percentage of victims.

Cluster bomblets become less stable - and more dangerous - as time passes. In Laos, nearly every day people are still being killed from bombs dropped 30 years ago. With an uncountable number of unexploded cluster bombs in Iraq, it could be many decades until the killing is over.

#### WAITING FOR THE MARINES FADEK K. JABR (translated from the original Arabic by the poet Twelve years have passed And the Iraqis are turning over Like skewered fish On the fire of waiting The first year of sanctions They said: The Arabs will come They will come with love, flour and the rights of kinship The year passed with its long seasons The Arabs never came And sent no explanation for the delay.

The second year of the sanctions They said: The Muslims will come They will come with rice, goodness, and the predators' leftovers The year passed with its long seasons The Muslims never came And sent no explanation for the delay.

The third year of the sanctions They said: The world will come They will come with manna, solace, and human rights The year passed with its long seasons The world never came And sent no explanation for the delay.

The fourth year of the sanctions They said: The opposition will come They will come with victories, water and air The year passed with its long seasons The opposition never came. And sent no explanation for the delay.

The sixth year of the sanctions They said: We will sell whatever is extra We will be frugal until relief comes The year passed with its long seasons The Iraqis sold all unnecessary things Relief never came And sent no explanation for the delay.

The seventh year of the sanctions They said: We will give up our semi-necessities We will be patient until we get support The year passed with its long seasons The support never came And sent no explanation for the delay.

The eighth year of the sanctions They said: We will sell some of our organs We will be strong enough until the coming of justice The year passed with its long seasons Justice never came And sent no explanation for the delay.

The ninth year of the sanctions They said: We will sell some of our children We will sacrifice until the coming of mercy The year passed with its long seasons Mercy never came And sent no explanation for the delay.

The tenth year of the sanctions They said: We will emigrate To the wide world of Allah We will entertain ourselves with hope Until the coming of the gods' orders The Iragis separated east and west The year passed with its long seasons The gods' orders never came And sent no explanation for the delay.

The eleventh year of the sanctions They said: The best thing for us is to die We will stay settled in our graves Until the coming of the day of judgement.

### The B-52 and carpet bombing

The monster of the skies, the B-52. much feared in past conflicts around the world, was used for round-the-clock bombing of Iraqi army positions near densely populated towns, especially Baghdad. The trauma to civilians, especially, children, is fierce. The bombers are officially named "stratofortresses". They are known as Big Ugly Fat Fellows, or Buffs, among US servicemen. B-52s were called into action in South Vietnam in 1965 to carry out Operation Arc Light, a carpet bombing campaign against the Ho Chi Minh's nationalists from the north. The B-52 can carry up to 60,000 pounds of bombs, or a mixture of bombs and air-launched cruise missiles (ALCM) in internal bays and on underwing pylons. The bomber's use in Vietnam led to the development of "Big Belly," a large bomb carriage able to hold a total of 60,000 pounds of explosive material. No aircraft to date has been able to rival this capability to wage war. Within six months, Vietnam had been saturated with bombs from more than 100 bombing

Air attacks on a city that treat it as a single military objective instead of clearly distinguishing military objectives and attacking them individually are an example of area bombardment, often called carpet bombing. The destruction of Rotterdam, Dresden, and Hiroshima are prominent examples. The Nuremberg Tribunal did not discuss area bombardment in any detail, and the practice, which flies in the face of all the civilian protections in the Fourth Geneva Convention of 1949, continued into the Cold War. The U.S. aerial campaigns against North Vietnamin particular the so-called Christmas bombing of 1972 against Hanoi and Haiphongwere illegal area bombardments.

#### Bela A large demonstration was held today, on 22 March 2003, at the American Embassy in New Delhi. The demonstration was going on expected lines as speaker after speaker condemned the American action in Iraq, till a most unexpected event occurred. A spokesman of the British High Commission arrived and wanted to address the protestors. The organizers graciously extended per $mission\,to\,him\,to\,do\,so.$

The protestors, however, were very angry at this and determined not to let the man have his say. Chaos reigned for several minutes as the protestors shouted the man down. For a while it even seemed that the whole thing would turn ugly and violent. Wiser counsels prevailed, however, and the man was allowed to speak. I report below, verbatim, his statement:

"Ladies and gentlemen, the American embassy is very concerned about your protest gathering. President George W. Bush himself has been following these protest gatherings across the world. We are all very concerned. I am a spokesman of the British High Commission. I have been sent here in order to explain the American position to you. "Actually, Mr Blair wanted to come

here himself. But there are too many protests across the whole world, and there is no way that he can be present at every one of them to explain Mr Bush's stand. So he sent me instead. You see, Mr Blair is very loyal. More loyal than the king. He has even proposed to amend our national anthem to 'God

I'm enclosing a piece written by a friend Sudhanva

New Delhi. He is a director, actor and script writer

The play was actually performed in New Delhi on 22

of the anti-war protest. The protestors shouted

carried slippers in their hands, and cheered the play

originally scripted in Hindi, and had songs that took

Hindi cinema, but then was staged in English.

street theatre group called Jan Natya Manch (Janam).

Save the King'. "We are very concerned. We are concerned that you are denying America's democratic rights. The real test of any democracy is the rights accorded to minorities. President Bush is always very concerned about the rights of minorities. He is therefore delighted that even though Mr Blair has won the vote in the House of Commons, he is clearly in the minority in the Labour Party as well as in Britain at large.

"Indeed, President Bush himself is also very much in the minority. Because while the anti-war protestors across the globe number millions, he numbers only one. Some claim that if judged by intellectual ability, he numbers zero. But this is a disputed claim, and we have no intention of sending UN inspectors to find the truth, since you will appreciate that it is highly embarrassing to discover an empty warhead right inside the White House.

"As I was saying, President Bush is very much in the minority in the world, in the Security Council, and indeed in America itself. In fact, he even won his election by minority. As the head empty or otherwise of the tiniest minority in the whole world, you will appreciate that it is President Bush's democratic right to bomb Iraq. I am sure I don't have to tell you the reason you can read between the pipelines.

"President Bush is very concerned about this protest. Indeed, it is my great privilege to inform you that he has decided to come all the way to India to explain his stand to you. Ladies and gen-

tlemen, please welcome President I never underestimate my idioticity...  $Sorry. I\,mean \ldots you\,know\,what\,I\,mean. \hspace{5mm} I\,find\,\,this\,\,weapon\,\,of\,\,mass\,\,destruction$ 

nocked and awed. A hush descended on the scene. Someone started singing a song to welcome the great man. weapons of mass deception.

Welcome President, we salute you

Your capacity for imagining fact

We salute you!

"Hi. I don't have a written speech. I

"Now, you may wonder why I have

"Sorry. I got that wrong. I mean I . Sorry. I mean I always misunderstand